



M Motorized Projection Screen

- شاشة العرض الآلية 📵
- Projektorskærm med motor
- Projektionsleinwand (Elektro)
- Θ Οθόνη Προβολής με Μοτέρ
- Motorized Projection Screen
- Pantalla de proyección motorizada
- Moottorikäyttöinen valkokangas
- Écran de projection motorisé
- Schermo di proiezione motorizzato
- Motorisert projeksjonsskjerm
- Elektryczny ekran projekcyjny
- Проекционный экран моторизированный
- Motoriserad Projektorduk
- Motorize Projeksiyon Ekranı
- 自动式投影屏幕



لم! ثل شاشة البلازما أو LCD أو الثلغان أو جهاز العرض أو شاشة جهاز العرض أو أجهزة هاي فاي الأخرى أجهزة ذات قيمة عالية. اكتنت البراغي مرفقة؛ فقد لا تكون مناسبة لمادة الجدار أو السقف أو الأرضية. ا كانت البراغي مرفقة؛ فقد لا تكون مناسبة ل تبدل بالبراغي أخرى مناسبة إذا لزم الأمر.

، حالة عدم المامك بأي جزنية من جزنيات تركيب هذا المنتج، يرجى استشارة فني متخصص.



VIGTIGT

Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorskærm eller andet HiFi-udstyr repræsenterer en betydelig værdi.

Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller

Udskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.

Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.



ACHTUNG!

Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung stellt einen beträchtlichen Wert dar.

Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht für das Material ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.

Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachman



SHMANTIKO!

ΟΙ τηλεοράσεις Plasma, LCD, οι κανονικές τηλεοράσεις, οι οθόνες προβολέων ή άλλες συσκευές ΗίΓι έχουν μία αξιοσημείωτη αξία.

Αν περιλαμβάνονται βίδες ίσως να μην είναι κατάλληλες για το υλικό του τοίχου, του ταβανιού ή του πατώματός σας.

Αντικαταστήστε τις βίδες με κατάλληλες αν είναι απαραίτητο.

Στην περίπτωση που δεν είστε σίγουροι για κάποιες ζητήματα σχετικά με την προσάρτηση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε συμβουλευτείτε έναν ειδικό.



IMPORTANT!

Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HiFi equipment represents a considerable value.

If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or

Replace the screws with suitable ones if needed.

In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please Consult a professional.



IMPORTANTE

Los equipos de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que estén formados la pared, el techo o el suelo.

Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso

Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.



TÄRKEÄÄ!

Plasma- tai nestekidenäyttöjen, televisioiden, projektorien ja niiden valkokankaiden sekä muiden hifi-laitteiden arvo on huomattava.

Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä sovellu seinien, katon tai lattian materiaaliin

Korvaa ne tarvittaessa sopivilla ruuveilla.

Mikäli olet epävarma mistä tahansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys asiantuntijaan.



IMPORTANTI

Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel Hi Fi ont une valeur considérable. Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et

Remplacez-les par des vis adaptées.

Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.



IMPORTANTE!

Lyostri plasma LCD TV projettori, schermi di projezione o altri apparecchi Hi-Fi ranpresentano un notevole investimento.

Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento.

Sostituitele quindi con viti più idonee in caso di necessità.

Nel caso riscontriate problemi nel montaggio di guesto prodotto, consultate un tecnico specializzato.



VIKTIG!

Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorskjerm eller annet HiFi-utstyr har betydelig verdi

Hvis skruer følger med, er det ikke sikkert at de passer til materialet i veggen, taket eller

Bytt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.

Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.



UWAGA!

Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi stanowi znaczną wartość

Jeśli dołączono do niego śruby mocujące, mogą one nie być odpowiednie do materiału, z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga. W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy



ВНИМАНИЕ!

zasięgnąć porady u specjalisty.

Каким бы оборудованием НіГі вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность.

Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен, потолка или пола.

При необходимости замените их на более подходящие

Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.



VIKTIGT!

Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektorskärm eller annan HiFi-utrustning representerar ett ansenligt värde.

Om skruvar medföljer utrustningen är det inte säkert att de passar för materialet i väggen, taket eller golvet!

Byt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs.

Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produkten.



ÖNEMLİ!

Plazma, LCD, TV, Projektör, Projektör Ekranınız veya diğer HiFi cihazınız son derece değerlidir.

Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya döşeme teçhizatınıza uygun olmayabilir. Gerektiğinde vidaları uygun olanlarla değiştirin.

Bu ürünün monte şekilleri ile ilgili sorunlarınız olması halinde bir uzmandan yardım alın.

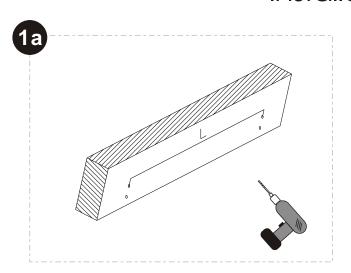


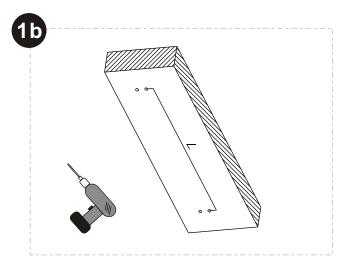
重要提示!

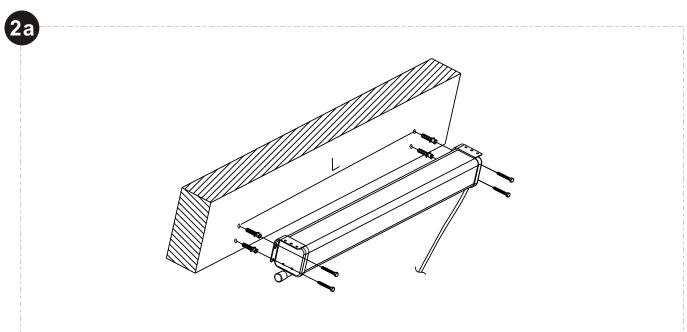
金) 您的等离子、LCD、TV、投影仪、投影仪屏幕或其它 HiFi 设备都有着不菲的价值。 如果附带有螺钉,它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。 如果需要,请将螺钉更换为适当的型号。

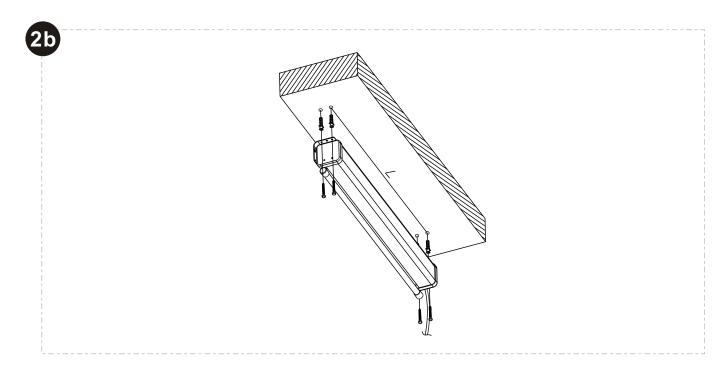
如果对本产品安装的任何方面有疑问, 请咨询专业人员。

Installation

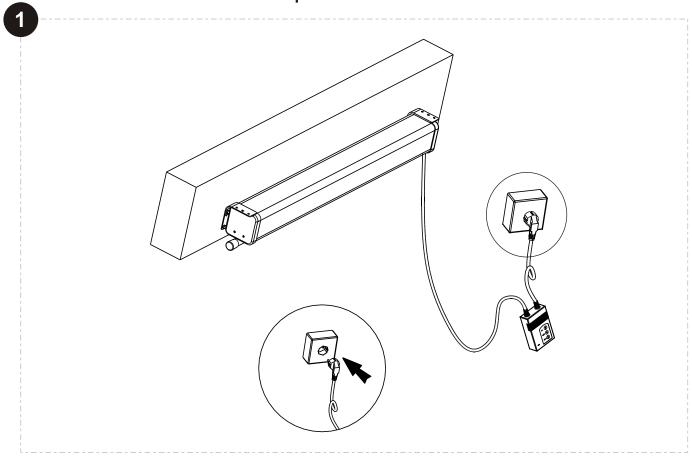


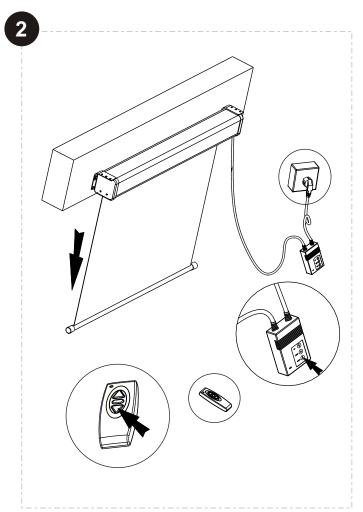


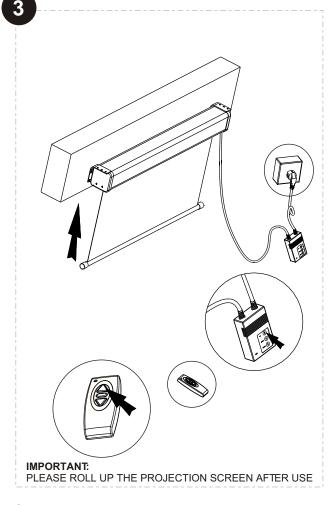




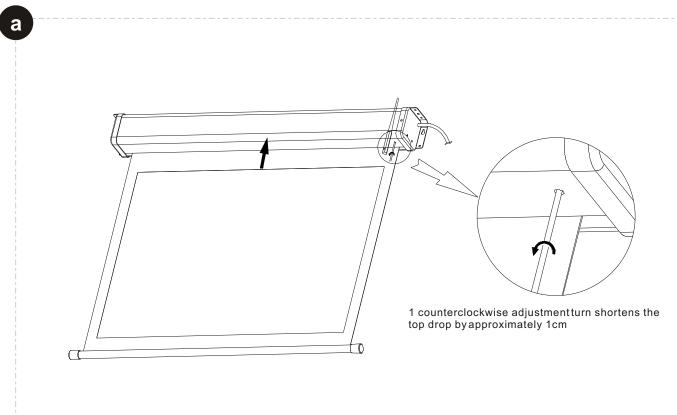
Operation

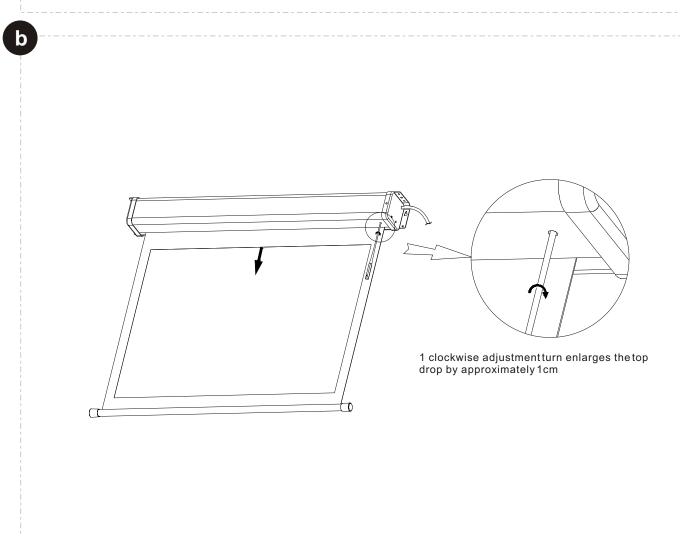






Drop adjustment





Remote & Wall Receiver Synchronization

Please follow the steps below to synchronize your remote control and wall receiver.

- Disconnect your M Motorized Projection Screen from the electricity power supply.
- 2. Slightly press the "Down" button on the wall receiver for 5-6 seconds.
- 3. Connect your M Motorized Projection Screen to the electricity power supply.
- 4. Slightly press the "Up" button.
- 5. Press any key of the remote control pointing it at the wall receiver.
- 6. The clicking sound ensures that your remote control and wall receiver are now synchronized.